

## Feuillelet parents-enfants pour Chabbath

édité par  Torah-Box.com

### PIN'HAS

1

### LA PARACHA

A

#### DVAR TORAH

Les enfants de Moché étaient des Talmidé 'Hakhamim. Il proposa à Hachem de les nommer à sa succession en tant que dirigeants du peuple, mais Hachem voulut Yéochoua...

##### *D'après toi :*

- Pourquoi Yéochoua a succédé à Moché et pas ses propres enfants ?
- Quelle qualité supplémentaire avait Yéochoua ?

> Rav Eliachiv explique que Yéochoua venait au Beit Hamidrach en avance et en repartait tard, il mettait en place les bancs et recouvrait les tables... Il était **Ossek BaTorah**, ce qui veut dire qu'en plus de sa connaissance il était soucieux de faciliter aux autres l'accès à la Torah. C'est une des qualités essentielles pour être un chef, car si on veut le bien pour soi, on doit aussi le vouloir pour l'autre. Penser à autrui est l'expression d'une grandeur

intérieure.

Si une personne n'étudie que pour lui même il n'est pas encore arrivé à cette grandeur d'âme de celui qui veut aussi le bien pour l'autre. C'est le principe de Rabbi Akiva "Tu aimeras ton prochain comme toi-même".

##### *D'après toi :*

- Veux-tu le bien de l'autre comme tu le veux pour toi ?
  - Quand tu as réussi à avoir quelque chose expliques-tu à l'autre comment l'avoir ?
- Donne des exemples.



B

#### LA QUESTION DU REBBE

Reuven achète un billet de loterie émis par une institution de charité. Il gagne le gros lot de 5000 Shekels. Il fait la fête et décide d'aller visiter ses parents qui habitent dans un lointain pays. Il réserve les billets pour lui et sa famille. Malheureusement, une personne le contacte pour lui signifier qu'il y avait eu une erreur et qu'il devait restituer toute la somme à la personne qui a vraiment gagné le lot. Il contacte alors l'agence de voyage pour annuler les billets d'avions, mais se voit contraint de s'acquitter des frais d'annulation pour un montant de 300 Shekels.

##### *D'après vous :*

- Reuven doit-il rembourser ce qu'il a gagné ?
- Peut-il exiger un dédommagement pour la peine causée ?
- Peut-il exiger un remboursement des frais de réservation ?

##### *La réponse de Rav Zylberstein :*

> Bien que Reuven n'ait fait aucune erreur, il doit restituer l'argent reçu par erreur. Il ne peut non plus prétendre à réclamer qu'on lui rembourse le dommage occasionné par l'annulation des billets, car c'est un dommage indirectement causé (Gram BaNezakim Patour). Par contre si vis à vis de la loi des hommes il ne peut rien exiger, aux yeux d'Hachem (Bidé Chamayim) il convient de lui rembourser les frais d'annulation de ses billets d'avion.

# SHA BA TIK

## 2

## L'HISTOIRE

Dans un parc à thème, Reouven est installé dans une barque.  
- Bonjour, les enfants ! s'écrie le guide. Nous allons démarrer le circuit dans un instant. Avant, je voudrais juste vous rassurer. Sachez que tout est prévu. Tout est calculé. Et que vous ne risquez rien.  
C'est vrai qu'il y aura des vagues et des cascades, que parfois la barque va tanguer dangereusement et que vous aurez

peur. Je vous rassure donc : vous arriverez sains et saufs à la destination prévue.

Puis, la barque se met en mouvement... On passe sous une cascade, et quelques gouttes atteignent Reouven. La rivière souterraine se resserre, et on a à peine la place de passer... C'est stressant. Les gens se mettent à hurler. Le bateau accélère...

### A DEVINEZ

- *Imaginez la suite la plus proche de ce qui s'est passé réellement.*
- *Imaginez une suite drôle.*

## L'HISTOIRE RE-CONTINUE

Le cœur de Reouven bat à tout rompre. Il va se noyer, c'est sûr ! A ce rythme, dans quelques minutes, la barque va se fracasser contre un rocher...

- Attention, baissez la tête ! crie le guide. Il y a une grosse pierre qui dépasse...

Reouven s'empresse de suivre le conseil, mais il a vraiment peur.

Mais soudain, il se souvient du message du départ : il ne faut pas s'inquiéter. Tout est prévu. On est en sécurité, malgré les apparences.

Alors que tous les autres hurlent de panique, Reouven se rassure. Il commence à s'émerveiller de la qualité des effets spéciaux...

Et il a bien raison de rester tranquille ! Quelques minutes plus tard, la barque arrive à destination. Et, comme promis, tous les passagers sont sains et saufs. Certains ont eu très peur – mais d'autres ont pu profiter pleinement du voyage, grâce à la confiance qu'ils ont su porter aux promesses du guide.

### B LES ZEXPERTS

- *Quel est le message du guide ?*
- *Pourquoi tout le monde panique ?*
- *Quel est le rapport entre cette histoire et notre vie ? (Hachem veille sur nous à chaque instant.)*

### C IMAGINEZ

Vous êtes guide, et annoncez à vos touristes les choses effrayantes qu'ils vont vivre lors de la visite. Soyez le plus terrifiant possible, et concluez chaque phrase par "mais tout ira bien, ne vous inquiétez pas".

**Vous les guidez :**

- *Dans un zoo*
- *Avant d'aller sur des montagnes russes*
- *Avant une nuit à la belle étoile à la savane*

Racontez une histoire catastrophe dans laquelle tout se passe de mal en pis. Concluez chaque phrase par "mais tout va très bien".



# SHA BATHIK

3

## JEUX

En Page 4 de ce feuillet se trouve un groupe de robots. Votre mission est de démasquer lequel de ces robots est le Robot de notre Chabbath.

Pour cela vous devez jouer aux jeux de cette page, amasser des points, et à chaque fois que vous accumulez 6 nouveaux points, vous recevrez un indice qui vous permettra de découvrir qui est le Robot de Chabbath cette semaine. Tous les convives jouent ensemble dans la même équipe.

### A QUIZ CHABBATH

2 points par bonne réponse

1. On le tient dans la paume et on porte un toast.
2. Comment bien honorer le Chabbath ? (3 réponses)
3. Pourquoi ne met-on pas le Téfilines le Chabbath ?.
4. Ne dépasse pas 1 km.
5. Mets la dans la ceinture si tu veux rentrer chez toi.
6. Couvre-les tu leur fais honte.
7. il n'y a pas que le coq qui chante.

#### Réponses :

- R1 Le Kidouch  
R2 En mettant de beaux habits – En se lavant le corps – En dressant une jolie table  
R3 Car tout comme les Téfilines, le Chabbath aussi est un "signe" et un seul signe suffit.  
R4 T'houm Chabbat.  
R5 La clé on peut pas la porter chabbat.  
R6 Les 'Halot.  
R7 les chants de chabbat.

B

### QUIZ

1 point par phrase bonne réponse

On vous donne la réponse, retrouvez la question !

- Qui sera le successeur de Moché ?  
> Yehochoua ben Noun
- Quelle montagne Moché gravit-il ?  
> La montagne de Haavarim
- Comment s'appellent les filles de Tsélof'had ?  
> Ma'hla – Noa – Milka – Tirsta
- De quelle tribu sont-elles issues ?  
> De la tribu de Ménaché
- Comment s'appelle le Cohen Gadol ?  
> Elazar, car son père Aharon est mort dans la Paracha de 'Houkat

C

### ACTION

2 points

- Chantez un chant de Chabbat

D

### TÉLÉPHONE YDISH

1 point par phrase bien transmise

Chacun à son tour dit cette phrase à l'oreille de son voisin

- "S'énerver, c'est se punir soi-même pour la sottise des autres"
- "Un boomerang c'est comme un frisbee mais pour ceux qui n'ont pas d'amis"

E

### LE TEXTE ERRONÉ

2 points si la réponse est bonne

Lire une première fois le texte d'une traite, et demander aux participants combien d'erreurs ils ont détectées. Puis le relire en attendant que les participants vous arrêtent dès qu'ils aperçoivent une erreur. (1 point par erreur corrigée)

Les erreurs sont en gras et les corrections entre parenthèses. (5 erreurs à trouver)

• Yossé fils de Yoézer disait : "Que ta **voiture** (maison) soit un lieu de rassemblement pour les **repassages** (Sages). Colle toi à la **poussette** (poussière) de leur pied, et **aboie** (bois) avec soif leurs **casserolles** (paroles)."

#### Questions sur le texte erroné :

1. D'où vient ce texte ?  
> Pirke Avot Chapitre 1.
2. Comment réaliser ce conseil de nos jours ?  
> En organisant des cours de Torah chez soi.
3. Pourquoi le Tana parle-t'il de boire leurs paroles ?  
> Car la Torah est comparée à de l'eau, car de même que l'eau coule vers le bas, les paroles de Torah ne se maintiennent que chez les gens humbles.

F

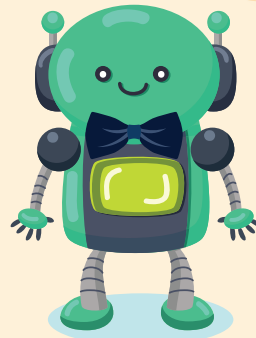
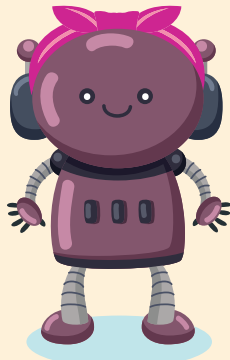
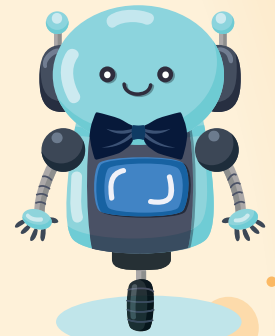
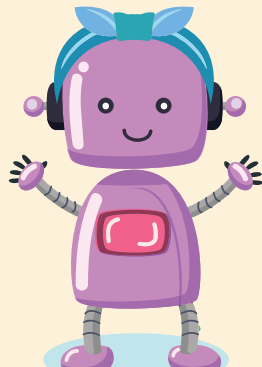
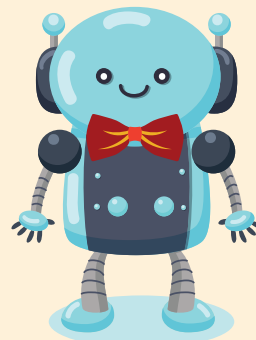
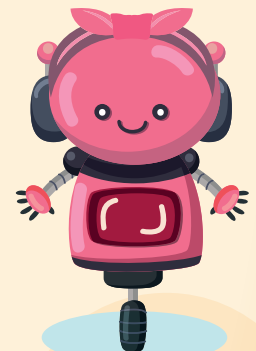
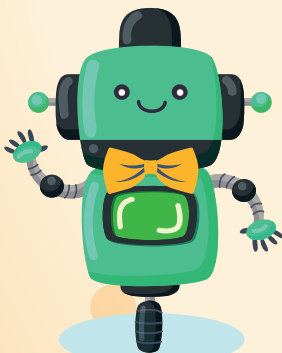
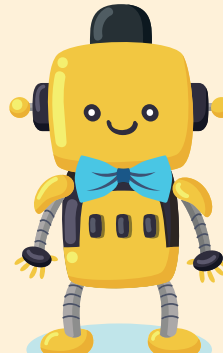
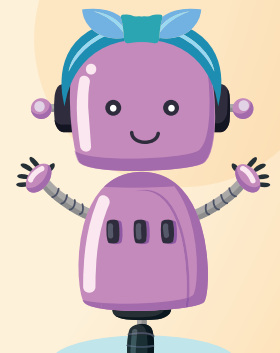
### INDICES ET RÉPONSE

Voici les indices à donner aux enfants à chaque fois qu'ils ont cumulé 6 nouveaux points :

- 1<sup>er</sup> indice : Il a une roue.
- 2<sup>ème</sup> indice : Il a une tête carrée
- 3<sup>ème</sup> indice : Il n'a pas d'écran
- 4<sup>ème</sup> indice : C'est un garçon

#### Réponse :

Le Robot de Chabbath, c'est Robimboum.

*Roboulot**Robalala**Robila**Robellegosse**Roby**Robanounou**Robimboum**Robu**Roboclasse**Robochoux**Robily**Roba**Robogosse**Roboula**Robilu**Robinne*

Envoyez-nous vos commentaires sur [www.torah-box.com/shabatik](http://www.torah-box.com/shabatik)

Shabatik est une publication hebdomadaire éditée par l'association Torah-Box  
Textes : Chlomo Kessous et Yael Allouche | Responsable : Rav Michael Allouche